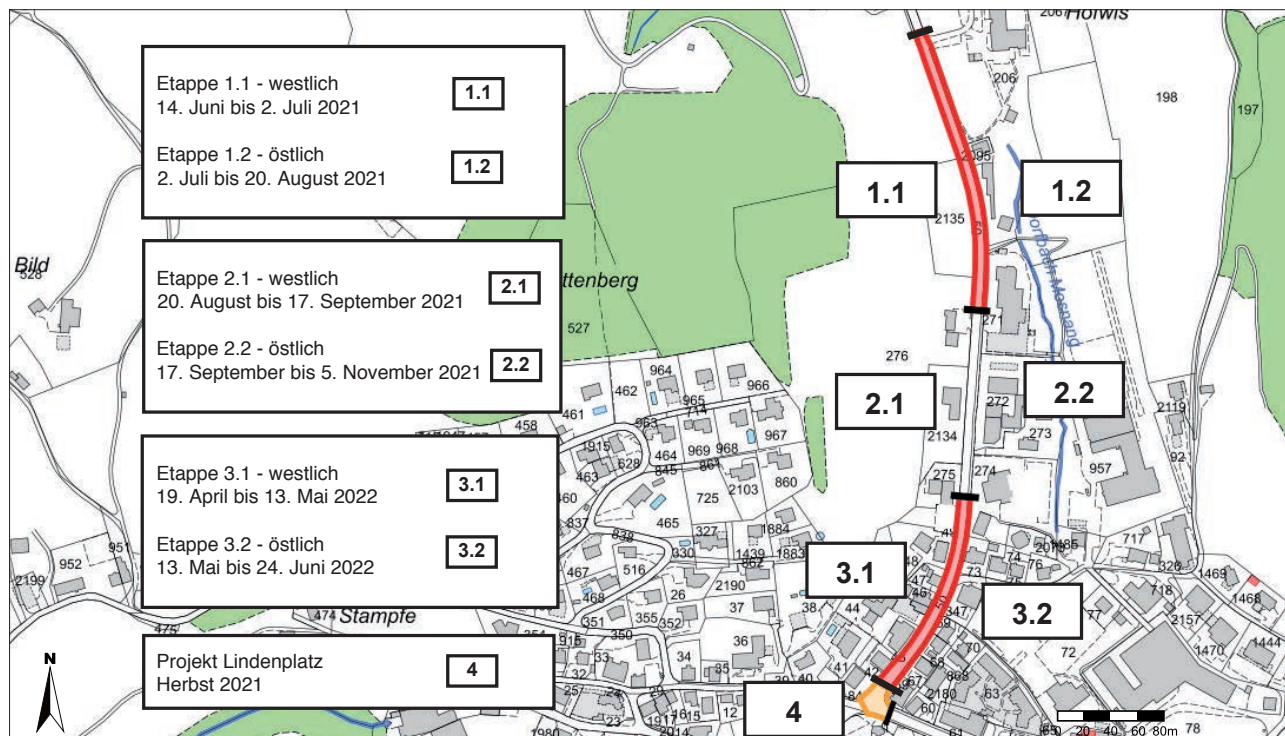


Strassensanierung Kantonsstrasse «Lindenplatz-Hofwis»



Der Kanton St.Gallen saniert den Strassenabschnitt nachdem nun Drittprojekte wie der Ausbau des Dorfbachs und der Neubau des Trennsystems Kanalisation Unterdorf vorgängig gebaut und abgeschlossen sind. Die Sanierungsarbeiten der Kantonsstrasse umfassen die beidseitigen Randabschlüsse und die Fahrbahneläge. Gleichzeitig wird auf der Ostseite das Trottoir saniert.

Mit den Bauarbeiten wird am 14. Juni 2021 begonnen und sie dauern bis ungefähr Mai 2022. Die Arbeiten werden in vier Schritte aufgeteilt. Die erste und zweite Etappe werden in diesem Jahr ausgeführt, die Umsetzung der dritten Etappe erfolgt im Frühling 2022. In der ersten Etappe werden der Deckbelag und die Randabschlüsse erneuert.

Bei der zweiten und dritten Etappe sind sämtliche Belagschichten zu ersetzen. Auch die Randabschlüsse werden bei diesen zwei Abschnitten grunderneuert. Der Gehweg wird auf der gesamten Länge mit neuen Randabschlüssen und Belagsschichten instand gestellt. Punktuell wird die Entwässerung angepasst und fehlende Werkleitungen werden ebenfalls noch ergänzt. Der Deckbelageinbau wird voraussichtlich im Sommer 2022 erfolgen.

Bei der im Situationsplan gekennzeichneten vierten Etappe handelt es sich um das Projekt «Verzweigung Lindenplatz», welches als separates Projekt geführt und nach

Abschluss der Projektierungsphasen im Herbst 2021 umgesetzt werden soll.

Die Arbeiten wurden an die Arbeitsgemeinschaft E. Weber AG, Wattwil und Hürlimann Bau AG, Bütschwil vergeben. Als Bauherr tritt das kantonale Strassenkreisinsektorat Wattwil auf. Die örtliche Bauleitung wird durch die Firma Steiger + Partner AG, Dietfurt wahrgenommen.

Strassenbauarbeiten innerorts sind immer mit Behinderungen und Emmissionen verbunden. Die Bauherrschaft dankt den Anwohnerinnen und Anwohnern der betroffenen Abschnitte sowie den Verkehrsteilnehmerinnen und -teilnehmern für das Verständnis und bittet um Rücksichtnahme im Bereich der Baustelle.

Der obenstehende Planausschnitt gibt eine Übersicht, in welchen Abschnitten die bevorstehenden Arbeiten ausgeführt werden. Aus dem Plan ist zudem herauszulesen wie sich die Beanspruchungszeiträume der betroffenen Liegenschaften gestalten.

Die Verkehrsführung wird halbseitig mittels Lichtsignalanlage geregelt. Für weitere Auskünfte in Bezug auf das Bauprojekt steht Ihnen das kantonale Strassenkreisinsektorat Wattwil gerne zur Verfügung. Vielen Dank für die Zusammenarbeit.

Strassenkreisinsektorat Wattwil

Aus dem Gemeinderat

Anpassung des Abwasserreglements

Der Gemeinderat hat beschlossen, das Abwasserreglement mit einem Freibetrag für Kleinbauten und Anlagen zu ergänzen. Grundeigentümerinnen und Grundeigentümer profitieren von einem Freibetrag in der Höhe von Fr. 50'000.00 bei baulichen Wertvermehrungen in bestehende Gebäude. Neu soll dieser Freibetrag auch bei neuen Kleinbauten und Anlagen abgezogen werden können. Der den Zeitwert oder die Erstellungskosten von Fr. 50'000.00 übersteigende Betrag wird einmalig in Rechnung gestellt.

Die diesbezügliche Ergänzung des Art. 29 des Abwasserreglements wird vom 11. Juni bis 20. Juli 2021 dem fakultativen Referendum unterstellt. Bitte beachten Sie das Inserat in dieser Ausgabe.

Aus der Schule

Besuch Regionales Didaktisches Zentrum, Wattwil durch 3. Real

Im Mai besuchten beide Gruppen der 3. Real Mosnang im Umfang des Wirtschaft/Arbeit/Haushalt-Unterrichtes das RDZ Wattwil. Dort wurde zum Thema «Heute für morgen handeln» ein aussergewöhnlich vielseitiger und spannender Lerngarten eingerichtet. Die zu absolvierenden Posten und Informationen sind für alle drei Schulstufen (Kindergarten + Unterstufe / Mittelstufe / Oberstufe) nebeneinander vorbereitet. Die Bereiche der Aufgabenstellungen richten sich demzufolge in altersgerechter Aufmachung und in passenden Schwierigkeits-Graden der angebotenen Aufträge an sämtliche Schulstufen. So können alle Altersgruppen überaus lehrreich zu ganz unterschiedlichen Themen Versuche ausführen, Informationen herausfinden, Fakten erkennen und vieles mehr.

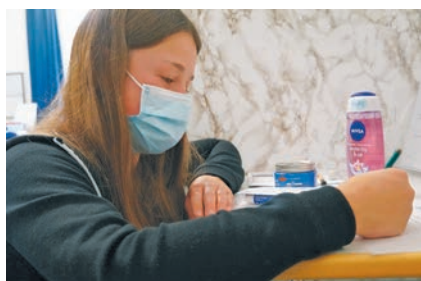
Der erlebnisreiche Besuch fand zeitlich leicht versetzt zum regulären Unterricht statt. Dies dank Absprache und Kooperation der verschiedenen OS-Lehrpersonen. Der Transport wurde durch Cäcilia und Elmar Wohlgensinger mit dem Schulbus realisiert.

Bei den Aufgabenstellungen im Lerngarten handelt es sich um das Aneignen von nachhaltigen und überlegten Verhaltensweisen, welche jeder der Jugendlichen für sich anstreben kann. Die Einleitung und der Abspann der Besuchszeit wurde von einem Film mit Jugendlichen aus der Oberstufe Kirchberg gestaltet. Einige dieser Jugendlichen wurden von der Besuchsklasse erkannt und somit konnte vermutlich ein noch direkterer Bogen zu den Anliegen der präsentierten Problematiken geschaffen werden.

Nachdem im Unterricht verschiedene Aspekte bereits ausführlich vorbesprochen und der Übersichtsplan des Lerngartens kurz aufgezeigt worden sind, wurden die Jugendlichen durch eine Lernbeauftragte vor Ort ins konkrete Geschehen eingeführt.

Mögliche der spannend aufgebauten Themen, mit welchen sich die Jugendlichen im Laufe der Besuchszeit auseinandersetzen konnten, waren beispielsweise das eigene Kaufverhalten / Strom und Wasser / Virtuelles Wasser / Stromerzeugung durch eigene Muskelkraft / Abfall vermeiden / Recycling / Kunststoffe / Mikroplastik / Food Waste / Rohstoffe und etliche, wissenswerte Aspekte zu all diesen Bereichen. An vielen verschiedenen praktischen und direkt nachvollziehbaren Beispielen und Aufgaben wurden den Jugendlichen unzählige Fakten zum Überdenken und Verbessern der eigenen Verhaltensweise aufgezeigt.

Beide Besuchsgruppen zeigten sich bei der Evaluation des Besuches im anschliessenden Regelunterricht überaus beeindruckt und fanden den Anlass aussergewöhnlich gut



aufgebaut und packend präsentiert. Viele der Jugendlichen erwähnten dabei mit teils kleinen Möglichkeiten zur Verhaltensänderung, dass sie etwas zum notwendigen Verbessern unserer Umwelt beitragen können. Gewisse Themen wie beispielsweise «Mikroplastik» oder «Food Waste» wurden höchst interessiert aufgenommen und so bleibt es nach den erlebten Eindrücken bestimmt noch besser in Erinnerung, dass jede Person auch im eigenen Alltag konkret dagegen angehen und besonders darauf achten muss.

Bauanzeige nach Art. 139 PBG

Gesuchsteller:

Markus Bürge, Dottingen 3, 9607 Mosnang

Grundstück:

Nr. 859, Sonnhalden 21, 9607 Mosnang

Grundeigentümerin:

ImmoBurg24 AG, Zürcherstr. 120, 8500 Frauenfeld

Bauvorhaben:

Grundriss- und Nutzungsänderungen sowie Neubau Vorderhäuser Haus A und B; Neubau Kaminanlage und Speicherschminke Haus B (Wohnung Dachgeschoss West B21); Neubau Türe Abstellraum Haus A (Wohnung Dachgeschoss Ost A22)

Auflagefrist:

14. Juni bis 28. Juni 2021

Einsprache:

Gemäss Art. 153 ff PBG sind Einsprachen innert der Auflagefrist schriftlich und mit Begründung dem Gemeinderat, Hinterdorfstr. 6, 9607 Mosnang einzureichen. Daraus muss ersichtlich sein, ob es sich um eine öffentlich-rechtliche Einsprache, eine privatrechtliche Einsprache nach Art. 684 oder um eine übrige privatrechtliche Einsprache handelt. Zur Einsprache ist berechtigt, wer ein eigenes schutzwürdiges Interesse hat.

Baubewilligungen

Beatrice Truniger, Teilabbruch Wohnhaus Vers.-Nr. 840; Neubau Wohn- und Geschäftshaus, Sonnhalden 11, Mosnang

Politische Gemeinde Mosnang, Abbruch Schulhaus Vers.-Nr. 1620, Einfamilienhaus Vers.-Nr. 1621, Werkraum Vers.-Nr. 1577; Neubau Schulhaus mit Zwischentrakt Vers.-Nr. 2648; Umbau Mehrzweckgebäude Vers.-Nr. 2100, Dorf 18, 18a, Oberdorf 1, 3, Libingen

Grundstückübertragungen

Oberhänsl Immobilien AG, Mosnang, an Lang Jakob und Priska, Mosnang (ME zu ½), das Grundstück Nr. 2211, Mosnang, 498 m² Boden

Zivilstandsnachrichten

Die Auflistung ist nicht vollständig, da auf eine Publikation verzichtet werden kann.

Geburten

24. Mai 2021 in Wil SG: Wohlgensinger, Noemie, Tochter des Wohlgensinger, Rafael Erich, von Mosnang und der Wohlgensinger geb. Roos, Bettina, von Kaltbrunn SG, wohnhaft in Mosnang, Bachstr. 6

26. Mai 2021 in Wil SG: Strassmann, Nicolas, Sohn des Strassmann, Hans Josef, von Mosnang und der Strassmann geb. Ackermann, Sonja, von Glarus Nord GL, wohnhaft in Dreien, Lenzlingen 2506

27. Mai 2021 in Wil SG: Meile, Albert Stefan, Sohn des Meile, Roger Martin, von Mosnang und der Meile geb. Huser, Veronica Alice, von Wildhaus-Alt St. Johann, Alt St. Johann SG, wohnhaft in Dreien, Ehratsrick 374

Trauungen

20. Mai 2021 in Wattwil SG: Jahnke, Michael, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft in Dreien, Brunnen 604 und Schramm, Juliane, deutsche Staatsangehörige, wohnhaft in Deutschland

21. Mai 2021 in Wattwil SG: Näf, Christoph, von Nesslau-Krummenau SG, wohnhaft in Mosnang, Bachstr. 6 und Zogg, Nicole Stéphanie, von Wartau SG, wohnhaft in Mosnang, Bachstr. 6

Todesfälle

10. Mai 2021 in Wattwil SG: Kurath, Paul, geboren am 21. September 1948, von Flums-Kleinberg SG, verheiratet mit Kurath geb. Bollhalder, Maria Dominika, wohnhaft gewesen in Libingen, Loh 1384

27. Mai 2021 in St. Gallen: Breitenmoser, Georg Anton, geboren am 31. Juli 1945, von Mosnang, ledig, wohnhaft gewesen in Mosnang, Alters- und Pflegeheim Hofwis

Besuchen Sie uns online: mosnang.ch

Veranstaltungen / Termine

Freitag und Samstag, 11. und 12. Juni, 18.00 Uhr, ABGESAGT

Jubiläumsfest 30 Jahre Trychlerfründe Moslig,
Trychlerfründe Moslig
Filtexwiese Mosnang

Montag, 14. Juni, 20.00 Uhr

Atemschutzübung, Feuerwehr Mosnang
Depot Mosnang

Dienstag, 15. Juni, 20.00 Uhr, ABGESAGT

Hauptversammlung, Verkehrsverein Mosnang
Rest. Hirschen, Mosnang

Mittwoch, 16. Juni, 19.00 Uhr

Hauptversammlung, Gewerbeverein Mosnang
Rest. Pöstli, Dreien

Donnerstag, 17. Juni, 09.15 Uhr

Buchstart-Treff: Reim & Spiel, Bibliothek Mosnang
Bibliothek Mosnang

Freitag, 18. Juni, 15.00 Uhr

Eltern-Kindertreff, Spielgruppe Windrad
Spielgruppe Windrad, Bütschwil

Freitag, 25. Juni, 19.30 Uhr

Mitarbeiterabend, Kirchgemeinde Mosnang
Pfarreiheim Mosnang

Samstag, 26. Juni, ABGESAGT

Bezirks-Sängertag, Männerchor Mühlrüti
Mühlrüti

Samstag, 26. Juni, 09.30 Uhr

Neuheitenausstellung-Büchercafé, Bibliothek Mosnang
Bibliothek Mosnang

Sonntag, 27. Juni, ABGESAGT

Fahnenweihe, Männerchor Mühlrüti
Mühlrüti

Sonntag, 27. Juni, 18.00 Uhr, ABGESAGT

Empfang Eidg. Jodlerfest Basel, Verkehrsverein
Mosnang

Sonntag, 27. Juni, 10.00 Uhr

Kirchgemeindefest,
Evang.-ref. Kirchgemeinde Unteres Toggenburg
Evang. Kirche, Mehrzweckhalle Ganterschwil

Fakultatives Referendum

Gegenstand

Nachtrag zum Abwasserreglement der Gemeinde Mosnang vom 19. Juni 1998

Genehmigungsdatum

19. Mai 2021

Referendumsfrist

11. Juni bis **20. Juli 2021**

Anzahl Unterschriften

200

Das Verfahren zur Durchführung des fakultativen Referendums richtet sich nach Art. 14 bis 17 der Gemeindeordnung sowie den Bestimmungen des Gemeindegesetzes (sGS 151.2) und des Gesetzes über Referendum und Initiative (sGS 125.1).

Ein allfälliges Referendumsbegehren zur Volksabstimmung ist vor Ablauf der Referendumsfrist dem Gemeinderat einzureichen. Die Ratskanzlei stellt Unterschriftenbogen zur Verfügung.

Mosnang, 11. Juni 2021 | Gemeinderat

Lehrstelle mit Zukunft – die Gemeinde das öffentliche Dienst- leistungsunternehmen am Ort

Auf August 2022 besteht in der Gemeindeverwaltung Mosnang die Möglichkeit eine dreijährige Lehre als

Kauffrau oder Kaufmann öffentliche Verwaltung
(E- oder M-Profil)

zu absolvieren.

Wir bieten eine interessante, abwechslungsreiche Ausbildung in allen Bereichen der öffentlichen Verwaltung mit modernen Arbeitsmitteln und einem aufgeschlossenen Mitarbeiterteam.

Wir erwarten Einsatzbereitschaft, eine gute Auffassungsgabe und Interesse am öffentlichen Geschehen.

Bewerberinnen und Bewerber senden Ihre persönlichen Unterlagen mit Lebenslauf, Foto, Zeugniskopien, Stellwerkprofil bis 9. Juli 2021 an die Gemeinde Mosnang, Postfach, 9607 Mosnang.

Für Fragen steht der Ausbildungsverantwortliche Roland Schmid (roland.schmid@mosnang.ch oder 071 982 70 77) gerne zur Verfügung.

Mosnang, 11. Juni 2021 | Gemeinderat

Weitere Informationen

Wussten Sie schon ...

... das wir mit der effizienten, im Jahr 2019 neu installierten LED-Strassenbeleuchtung an der Chürzestrasse 74% an Energie einsparen!?

Energiespartipp's

Secondhand ist hip!



Die Wintergarderobe ist bereits im Schrank verschwunden und die neue Frühlingskollektion verspricht ein neues Lebensgefühl – und erst noch zu Billigstpreisen. Die Textilindustrie trägt global mehr an den CO₂-Ausstoss bei als alle Flüge und Kreuzfahrten zusammen. Hoher Wasserverbrauch und schlechte Arbeitsbedingungen sind weitere

Kehrseiten der trendigen Mode. Beim Kauf der neuen Garderobe können wir die Umweltbelastung mit drei einfachen Überlegungen reduzieren:

- *Weniger und «bessere» Kleidung kaufen:*

Vielleicht unterstreicht ja das T-Shirt vom vergangenen Jahr noch immer den persönlichen Stil. Je höher seine Qualität ist, desto länger hält sich das Lieblingsstück.

- *Secondhand bevorzugen:*

Gerade bei der Kleidung hat Secondhand lange Tradition. Internet-Plattformen und gut sortierte Secondhand-Geschäfte bieten wahre Perlen. Und ein eigenes altes Stück findet dort bestimmt auch nochmals Verwendung.

- *Nachhaltige Garderobe:*

Labels gibt es auch bei der Kleidung. Sie versprechen nachhaltige Produktion, faire Arbeitsbedingungen und sorgfältiger Umgang mit Ressourcen. Ein Ratgeber kann beim Einkaufen helfen: <https://konsum.ch/ratgeber-fuer-nachhaltige-textilien/>

**Defekte
Leuchten im
Eigenheim?**



071 982 80 50

www.ew-ag.ch

Elektro  **WIDMER** f @

Strom. Technik. Sicherheit.

KULTUR
...IN DER KRONE
AM 10. JULI 2021 18.30 – ca. 23 UHR
BESCHWINGTE MUSIK, GESPIELT VON **NICOLAS CORTI**, VIOLA, UND **HAN JONKERS**, GITARRE.
DAZU EIN FEINES **MENU** INKL. APÉRO
PREIS 95.- FR.

ANMELDUNG UNTER
WWW.KULTURMOSNANG.CH/KRONE
ODER AN KONTAKT@KULTURMOSNANG.CH

unter Einhaltung der geltenden
Corona-Schutzmassnahmen

Krone
MOSNANG

Gutschein

Starten Sie mit **10% Rabatt**
in den Sommer!

Einzulösen in der

Schererei

Gültig für Ihren Einkauf bis 31. Juli 2021

Das hat sich gewaschen

Was zu Zeiten unserer Grosseltern noch mit Muskelkraft erledigt wurde, haben längst Maschinen übernommen. Zwar geht die Arbeit damit leichter von der Hand, energieintensiv ist sie nach wie vor.

Niedrige Waschtemperatur spart Geld

Um zwei Drittel und mehr können Sie den Energieverbrauch senken, wenn Sie die Waschtemperaturen nach unten anpassen. Nur für stark verschmutzte Kleidung können 60 Grad einmal erforderlich sein. Meist reichen jedoch Temperaturen ab 20 Grad vollends aus, denn Kaltwaschen ist bei richtiger Anwendung nicht nur hygienisch unbedenklich, es schont auch Gewebe und Textilien.

Beladung und Standby-Zeit

Am wenigsten Energie im Vergleich zur Menge der Wäsche verbraucht die Maschine dann, wenn sie nach den Angaben des Herstellers maximal beladen wird. Heutige Maschinen lassen sich auf einen programmierten Zeitpunkt hin automatisch starten, was im Einzelfall praktisch sein kann. Durch die längere Standby-Zeit verbraucht das aber auch mehr Energie, als wenn man die Maschine manuell startet. Wird anschliessend maschinell getrocknet, hilft das Schleudern der Wäsche bei möglichst hoher Drehzahl wiederum Energie zu sparen.

Abrechnungspflicht für Selbständigerwerbende im Nebenerwerb

Üben Sie eine selbständige Tätigkeit im Nebenerwerb aus?

Dann stellen Sie sich sicherlich die Frage nach der AHV-Abrechnungspflicht.

Eine selbständige Tätigkeit (auch im Nebenerwerb) muss in jedem Fall angemeldet werden. Übersteigt jedoch das jährliche Einkommen aus dem selbständigen Nebenerwerb Fr. 2'300.00 nicht, so sind Sie grundsätzlich beitragsbefreit.

Die Anmeldeformulare können im Online-Schalter auf www.svasg.ch heruntergeladen oder bei der AHV-Zweigstelle bezogen werden.

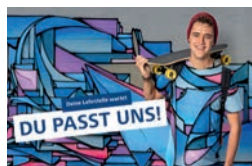
Impressum

Ämtliches Publikationsorgan der Gemeinde Mosnang erscheint alle zwei Wochen

Nächste Ausgabe: Freitag, 25. Juni 2021

Einsendeschluss: Montag, 21. Juni 2021, 08.00 Uhr

Telefon 071 982 70 70 | Fax 071 982 70 71
aktuell@mosnang.ch | www.mosnang.ch



Lehrstelle auf den Sommer 2022

Nimm die Herausforderung an & bewirb dich JETZT!

Wir suchen eine initiative, aufgeweckte Persönlichkeit, welche das Zeug zum **Kaufmann / Kauffrau EFZ Branche Bank** hat.

Während der 3-jährigen Lehre lernen die jungen Berufsleute eine vielseitige und lehrreiche Ausbildung kennen. Wir bieten unsere Ausbildungsplätze mit oder ohne Berufsmatura an.

Haben wir dein Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf deine Bewerbungsunterlagen. Alle Infos dazu findest du auf unserer Website.

Kontakt:

Irina Raschle, 071 982 77 93

irina.raschle@raiffeisen.ch



Raiffeisenbank Regio
Unteres Toggenburg & Neckertal
Landstrasse 13 | 9606 Bütschwil

RAIFFEISEN



HALLENBAD BÜTSCHWIL
WIEDERERÖFFNUNG HALLENBAD
Am 26. Mai 2021 hat der Bundesrat weitere Lockerungen beschlossen. Seit Montag, 31. Mai sind das Hallenbad und das Sport-Café wieder für die gesamte Bevölkerung geöffnet. Wir freuen uns auf Sie!
Das Hallenbad-Team
Wir bitten Sie, das Schutzkonzept zu beachten.
071 983 14 11 · www.hallenbad-buetschwil.ch



Neue Ausstellung
Bachstrasse 12
9607 Mosnang
OBERHÄNSLI
BODENBELÄGE

Besuchen Sie uns online: mosnang.ch